



Multi Language Quick Guide

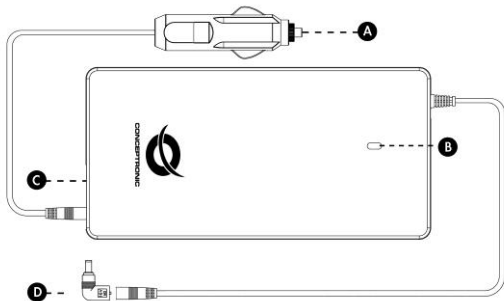
Universal Slim Notebook Car Adapter 90W

CNBS90CAR



H/W V1.0

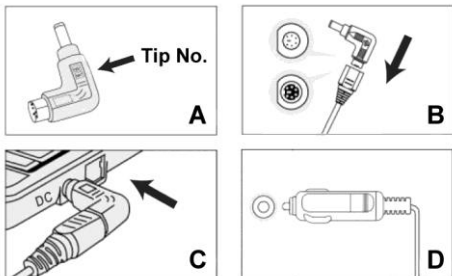
1. Product overview



NR	Description	
A.	12V DC car Cigarette lighter:	Charge your notebook with 12V DC power from the Cigarette lighter socket.
B.	Power LED:	Indicate the power status of the notebook adapter.
C.	USB port:	Charge USB devices (5V 2.1A).
D.	Tip connector:	Connector for one of the notebook tips included with the notebook adapter(19V 4.74A).

WARNING: This notebook adapter can only be used for 15V-20V notebooks! If your notebook uses a different voltage, you can damage your notebook with this notebook adapter!

2. Installation & usage



English

- Select one of the 10 tips included with your notebook adapter.
- Connect the tip to the tip connector of the notebook adapter.
- Connect the notebook adapter cable with the connected tip to the DC input of your notebook.
- Connect the notebook adapter to the cigarette lighter socket of your car, boat or truck.

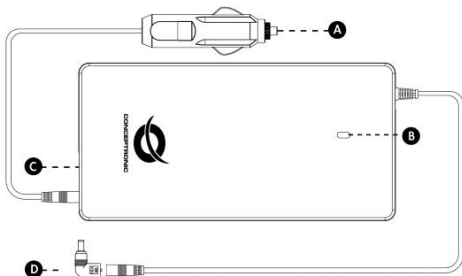
The LED on the notebook adapter will turn on. Your notebook is now powered by the notebook adapter and your notebook battery is being charged.

You can also charge your mobile USB device (like smart phones, MP3 players, navigation systems, etc.) through the notebook adapter. Connect the USB charge cable of your mobile USB device to the USB port of the notebook adapter and to your mobile device. The mobile device will now be charged.

Note: When the notebook adapter becomes overloaded, the fuse will break. If the fuse is broken, you can unscrew the top of the cigarette lighter plug to replace the fuse.

Enjoy the use of your Conceptronic universal notebook adapter!

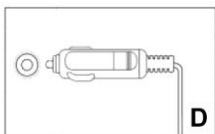
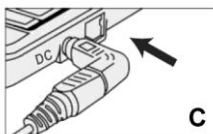
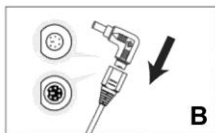
1. Gerätekomponenten



Nr.	Beschreibung	
A.	<u>Anschluss für 12-V-Zigarettenanzünder:</u>	Laden Sie Ihre Notebook mit 12 V Gleichspannung vom Zigarettenanzünder auf.
B.	<u>Power LED:</u>	Für die Anzeige des Power-Status des Notebook-Adapters.
C.	<u>USB port:</u>	Für das Aufladen von USB-Geräten (5V 2.1A).
D.	<u>Aufsatzanschluss:</u>	Anschluss für einen der Notebook-Aufsätze, die im Lieferumfang des Notebook-Adapters enthalten sind (19V 4.74A).

ACHTUNG: Dieser Notebook-Adapter darf ausschließlich für 15V-20V -Notebooks verwendet werden! Bei Notebooks mit anderen Spannungen kann die Verwendung dieses Notebook-Adapters zu Beschädigungen des Notebooks führen!

2. Installation & Verwendung



- Wählen Sie aus den 10 im Lieferumfang des Notebook-Adapters enthaltenen Aufsätzen den richtigen für Ihr Notebook aus.
- Schließen Sie den Aufsatz am Aufsatzanschluss des Notebook-Adapters an.
- Schließen Sie das Kabel des Notebook-Adapters mit dem angeschlossenen Aufsatz am DC-Eingang Ihres Notebooks an.
- Stecken Sie den Notebook-Adapter in den Zigarettenanzünderbuchse in Ihrem Auto, Boot oder LKW ein.

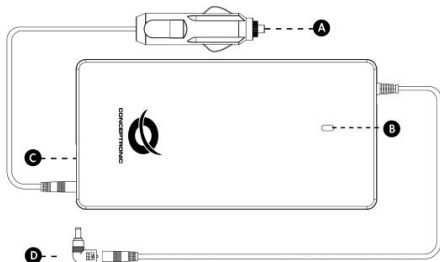
Daraufhin schaltet die LED-Anzeige des Notebook-Adapters ein. Jetzt wird Ihr Notebook über den Notebook-Adapter mit Strom versorgt und der Akku des Notebooks wird aufgeladen.

Sie können auch ihre mobilen USB-Geräte (z.B. Smartphones, MP3-Player, Navigationssysteme usw.) über den Notebook-Adapter aufladen. Schließen Sie zum Aufladen von mobilen USB-Geräten das USB-Ladekabel des aufzuladenden mobilen USB-Geräts an den USB-Port des Notebook-Adapters und an das mobile USB-Gerät an.

Hinweis: Bei Überlastung des Notebook-Adapters kann die Sicherung auslösen. Wenn die Sicherung defekt ist, können Sie das Oberteil des Zigarettenanzündersteckers aufschrauben, um diese zu ersetzen.

Viel Spaß mit Ihrem Conceptronic universal notebook adapter!

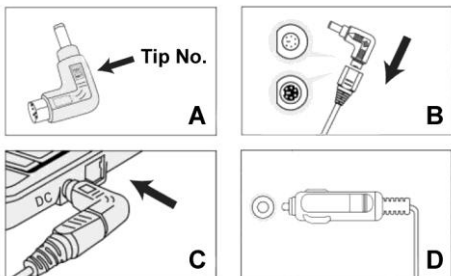
1. Aperçu du produit



N°	Description	
A.	<u>Allume-cigare de</u> <u>voiture 12 V CC:</u>	Rechargez votre portable avec l'alimentation 12 V CC de la prise de l'allume-cigare.
B.	<u>Voyant LED</u> <u>d'Alimentation:</u>	Indique le niveau d'alimentation de l'adaptateur pour ordinateurs portables.
C.	<u>Port USB:</u>	Pour charger des appareils USB (5V 2.1A).
D.	<u>Connecteur</u> <u>d'embout:</u>	Connecteur pour l'un des embouts pour ordinateurs portables fournis avec l'adaptateur pour ordinateurs portables (19V 4.74A).

ATTENTION: Cet adaptateur pour ordinateurs portables ne peut être utilisé que pour les ordinateurs portables de 15V-20V ! Si votre ordinateur portable utilise une tension différente, vous pourriez l'endommager avec cet adaptateur pour ordinateurs portables!

2. Installation & Utilisation



- Sélectionnez l'un des 10 embouts pour ordinateurs portables fournis avec l'adaptateur pour ordinateurs portables.
- Branchez l'embout sur le connecteur d'embout de l'adaptateur pour ordinateurs portables.
- Connectez le câble de l'adaptateur pour ordinateurs portables avec l'embout connecté sur l'entrée CC de votre ordinateur portable.
- Branchez l'adaptateur pour ordinateurs portables sur la prise d'allume-cigare de votre voiture, votre bateau ou votre camion.

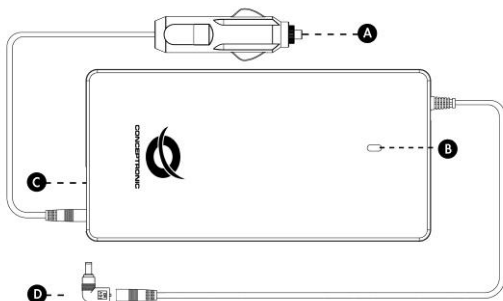
Le voyant LED de l'adaptateur pour ordinateurs portables s'allume. Votre ordinateur portable est à présent alimenté par l'adaptateur pour ordinateurs portables et la batterie de votre ordinateur portable est en cours de chargement.

Vous pouvez également charger votre dispositif USB (comme un smart-phone, un lecteur MP3, un système de navigation, etc.) par l'adaptateur pour ordinateurs portables. Branchez le câble de chargement USB de votre dispositif portable USB sur le port USB de votre adaptateur pour ordinateurs portables et sur votre dispositif mobile. Votre dispositif mobile commencera à se charger.

Remarque: Si l'adaptateur pour ordinateurs portables est en surcharge, le fusible peut griller. Si le fusible est grillé, dévissez la partie supérieure de la prise d'allume-cigare pour remplacer le fusible.

Profitez dès à présent du Conceptronic universal notebook adapter !

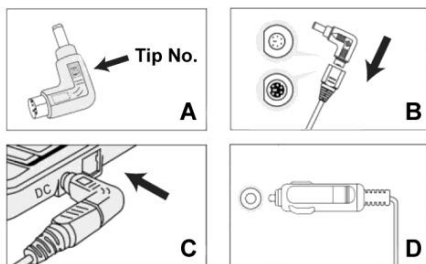
1. Descripción del producto



Nº	Descripción
A.	<u>Encendedor de cigarrillos del vehículo de 12 VCC:</u> Cargue el equipo portátil con energía de 12 VCC conectándolo a la toma del encendedor de cigarrillos.
B.	<u>LED de alimentación:</u> Muestra el estado de la alimentación del adaptador para portátiles.
C.	<u>Puerto USB:</u> Carga los dispositivos USB (5V 2.1A).
D.	<u>Conector para clavija:</u> Conector para una de las clavijas incluidas con el adaptador (19V 4.74A).

ATENCIÓN: ¡Este adaptador sólo puede utilizarse con portátiles de 15V-20V! Si su portátil utiliza un voltaje diferente, ¡podría dañarlo si utiliza este adaptador!

2. Instalación & Utilización



- Seleccione una de las 10 clavijas incluidas con el adaptador para portátiles.
- Conecte la clavija al conector para clavijas del adaptador.
- Conecte el cable del adaptador, con la clavija conectada, a la entrada de corriente continua (DC) de su portátil.
- Conecte el adaptador para portátiles al encendedor de su coche, embarcación o camión.

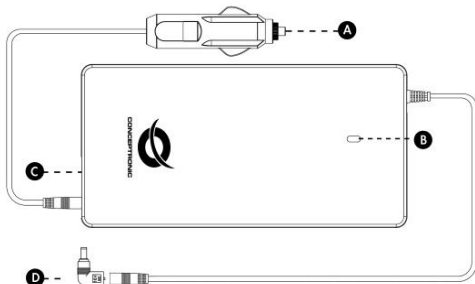
El LED del adaptador para portátiles se encenderá. Su portátil se encontrará ahora conectado a la corriente mediante el adaptador y la batería del portátil, cargándose.

Mediante el adaptador para portátiles también puede cargar dispositivos USB portátiles (como teléfonos inteligentes, reproductores MP3, sistemas de navegación, etc.). Conecte el cable de carga USB de su dispositivo USB portátil al puerto USB del adaptador y al dispositivo correspondiente. Ahora su dispositivo portátil se estará cargando.

Nota: En caso de que el adaptador para portátiles se sobrecargue, el fusible podría romperse. Si se rompe el fusible, puede retirar la parte superior del encendedor para cambiarlo.

¡Disfrute del uso de su Conceptronic universal notebook adapter!

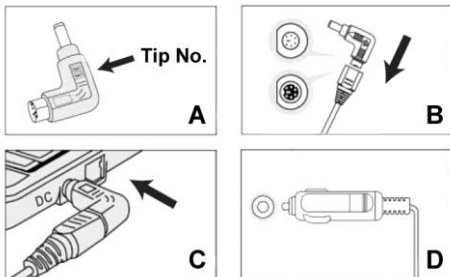
1. Product overzicht



Nr.	Beschrijving	
A.	<u>12V gelijkstroom sigarettenaanstecker auto:</u>	Laad uw notebook op met 12 V wisselstroom via de aansluiting voor de sigarettenaanstecker.
B.	<u>Power LED:</u>	Toont de stroomstatus van de notebooklader.
C.	<u>USB poort:</u>	Laad USB apparaten op (5V 2.1A).
D.	<u>Notebookaansluiting:</u>	Aansluiting voor de meegeleverde notebookaansluitingen (19V 4.74A).

WAARSCHUWING: Deze notebooklader is uitsluitend geschikt voor 15-20 volt notebooks! Als uw notebook op een ander voltage werkt, kunt u uw notebook beschadigen met deze lader!

2. Installatie & Gebruik



NEDERLANDS

- Kies een van de 10 bij uw notebooklader meegeleverde notebookaansluitingen.
- Zet de notebookaansluiting op de kabel van de notebooklader.
- Sluit de kabel van de notebooklader via de geplaatste notebookaansluiting aan op de DC gelijkstroomingang van uw notebook.
- Sluit de notebooklader aan op de sigarettenaansluiting van uw auto, boot of vrachtwagen.

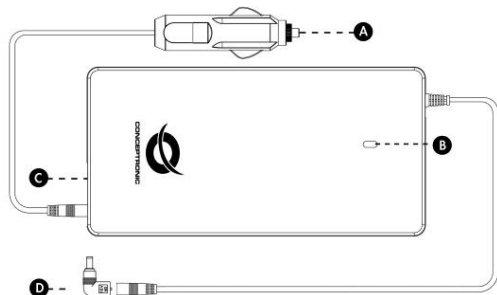
De LED op de notebooklader zal aangaan. Uw notebook krijgt nu stroom van de notebooklader en de batterij van uw notebook wordt opgeladen.

U kunt ook mobiele USB apparaten (zoals Smartphones, MP3 spelers, navigatiesystemen, etc.) opladen via de notebooklader. Sluit de USB laadkabel van uw mobiele USB apparaat aan op de USB poort van de notebooklader en op uw mobiele apparaat. Het mobiele apparaat wordt nu geladen.

NB: Wanneer de notebooklader wordt overbelast kan de zekering doorslaan. Als de zekering is doorgeslagen kunt u deze vervangen door de sigarettenaansluiting van de notebooklader los te draaien.

Geniet van het gebruik van de Conceptronic universal notebook adapter!

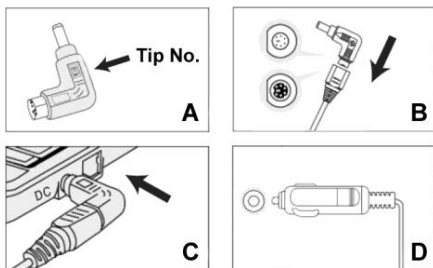
1. Descrizione del prodotto



N°	Descrizione	
A.	<u>Presa accendisigari per auto a 12 V CC:</u>	Caricare il notebook con alimentazione a 12 V CC dalla presa accendisigari.
B.	<u>LED di alimentazione:</u>	Indica lo stato di alimentazione dell'adattatore per notebook.
C.	<u>Porto USB:</u>	Carica i dispositivi USB (5V 2.1A).
D.	<u>Connettore spinotto:</u>	Connettore per uno degli spinotti del notebook compresi con l'adattatore (19V 4.74A).

ATTENZIONE: Questo adattatore può essere usato solo per notebooks da 15V-20V! Se il vostro notebook usa un voltaggio diverso, con questo adattatore potreste danneggiarlo!

2. Installazione & Uso



ITALIANO

- Selezionare uno dei 10 spinotti compresi con l'adattatore per notebook.
- Collegare lo spinotto al connettore per spinotti dell'adattatore.
- Collegare il cavo dell'adattatore allo spinotto collegato all'entrata di corrente continua (DC) del vostro notebook.
- Collegare l'adattatore per notebook all'accendisigari della vostra auto, barca o camion.

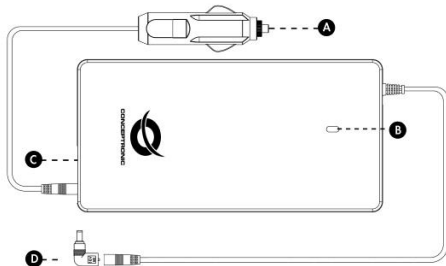
Il LED dell'adattatore per notebook si accenderà. Il vostro notebook adesso è collegato alla corrente mediante l'adattatore e la batteria del notebook e sta caricandosi.

Con l'adattatore di notebook potete caricare anche dispositivi USB portatili (come smart phone, riproduttori MP3, sistemi di navigazione, ecc.). Collegare il cavo di carica USB del vostro dispositivo USB portatile alla porta USB dell'adattatore e al dispositivo in questione. Il dispositivo portatile adesso si sta caricando.

Nota: Nel caso in cui l'adattatore per notebook si sovraccaricasse, il fusibile si potrebbe rompere. Se si rompe il fusibile, potete togliere la parte superiore dell'accendisigari per poterlo cambiare.

Godetevi l'uso del vostro caricatore Conceptronic universal notebook adapter!

1. Περίληψη προϊόντος

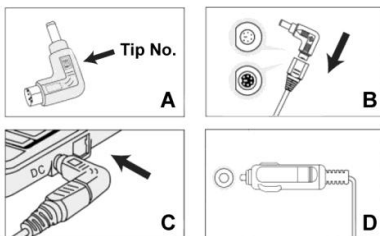


Αρ.	Περιγραφή	
A.	<u>Αναπτήρας αυτοκινήτου 12 V συνεχούς ρεύματος:</u>	Φορτίστε το σημειωμάτριο με ισχύ 12 V συνεχούς ρεύματος από την υποδοχή αναπτήρα αυτοκινήτου.
B.	<u>LED τροφοδοσίας:</u>	Υποδείξει την κατάσταση του ρεύματος του μετασχηματιστή φορητού υπολογιστή.
C.	<u>Θύρα USB:</u>	Φορτίστε τις συσκευές USB (5V 2.1A).
D.	<u>Συνδετήρας άκρου:</u>	Ο συνδετήρας για ένα από τα άκρα του φορητού υπολογιστή περιλαμβάνεται στη συσκευασία του μετασχηματιστή φορητού υπολογιστή (19V 4.74A).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Αυτός ο μετασχηματιστής φορητού υπολογιστή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για φορητούς υπολογιστές 15V-20V! Αν ο φορητός υπολογιστής σας χρησιμοποιεί διαφορετική τάση, μπορεί να προκαλέσετε βλάβη στον φορητό υπολογιστή σας με αυτό τον μετασχηματιστή φορητού υπολογιστή!

2. Εγκατάσταση & χρήση



- Επιλέξτε ένα από τα 10 άκρα που περιλαμβάνεται στη συσκευασία του μετασχηματιστή του φορητού υπολογιστή σας.
- Συνδέστε το άκρο στον συνδετήρα άκρου του μετασχηματιστή του φορητού υπολογιστή.
- Συνδέστε το καλώδιο του μετασχηματιστή του φορητού υπολογιστή με το συνδεδεμένο άκρο στην είσοδο DC του φορητού υπολογιστή σας.
- Συνδέστε τον μετασχηματιστή του φορητού υπολογιστή στην υποδοχή του αναπτήρα στο αυτοκίνητό, τη βάρκα ή το φορηγό σας.

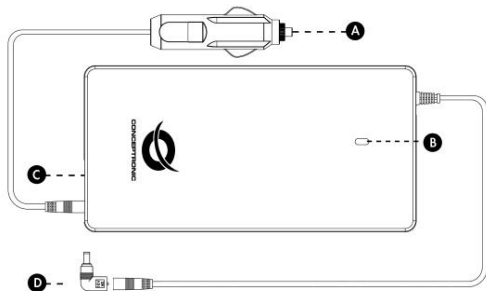
Το LED στον μετασχηματιστή του φορητού υπολογιστή θα ανάψει. Ο φορητός υπολογιστής σας τροφοδοτείται τώρα από τον μετασχηματιστή του φορητού υπολογιστή και φορτίζεται η μπαταρία του φορητού υπολογιστή σας.

Μπορείτε επίσης να φορτίσετε τη φορητή συσκευή USB σας (όπως smart phones, συσκευές αναπαραγωγής MP3, συστήματα πλοήγησης, κ.λπ.) μέσω του μετασχηματιστή του φορητού υπολογιστή. Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης USB της φορητής συσκευής USB σας στη θύρα USB του μετασχηματιστή φορητού υπολογιστή και στη φορητή συσκευή σας. Η φορητή συσκευή πλέον θα είναι φορτισμένη.

Σημείωση: Όταν υπερφορτωθεί ο μετασχηματιστής του φορητού υπολογιστή, μπορεί να καεί η ασφάλεια. Αν καεί η ασφάλεια, μπορείτε να ξεβιδώσετε το επάνω μέρος του βύσματος του αναπτήρα αυτοκινήτου για να αντικαταστήσετε την ασφάλεια.

Απολαύστε τη χρήση του φορτιστή Conceptronic universal notebook adapter!

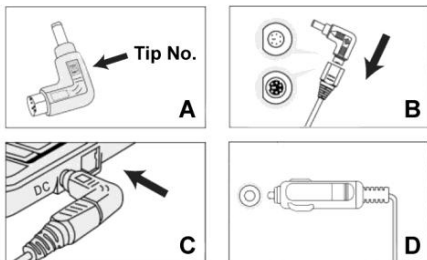
1. Resumo do produto



Nº	Descrição	
A.	<u>Adaptador de isqueiro de 12V DC:</u>	Carregue o seu computador portátil com 12V DC a partir da tomada de isqueiro da viatura.
B.	<u>Luz de Alimentação:</u>	Indica o estado de alimentação do transformador para computador portátil.
C.	<u>Porta USB:</u>	Carrega dispositivos USB (5V 2.1A).
D.	<u>Ponta do conector:</u>	Conector para uma das fichas adaptadoras do computador portátil incluídas com o transformador do computador (19V 4.74A).

ATENÇÃO: Este transformador para computador portátil só pode ser usado para portáteis de 15V-20V! Se o seu computador portátil utilizar uma tensão diferente, pode danificá-lo com este transformador!

2. Instalação & Utilização



PORTUGUÊS

- Selecione uma das fichas adaptadoras incluídas com o seu transformador para computador(10 Tips).
- Ligue a ficha adaptadora à ponta do conector do transformador para computador portátil.
- Ligue o cabo do transformador com a ficha adaptadora à entrada CC do seu computador portátil.
- Ligue o transformador à ficha do isqueiro do seu automóvel, barco ou camião.

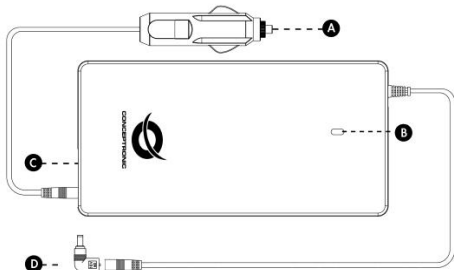
O LED do transformador para computador portátil acende. O seu computador portátil está agora a ser alimentado pelo transformador e a bateria do portátil está a ser carregada.

Também pode carregar o seu dispositivo móvel USB (como smartphones, leitores de MP3, GPS, etc.) através do transformador para computador portátil. Ligue o cabo de carregamento USB do seu dispositivo móvel USB à porta USB do transformador para computador portátil e ao seu dispositivo móvel. O dispositivo móvel será então carregado.

Nota: Se o transformador para computador portátil for sobrecarregado, o fusível pode queimar. Se o fusível queimar, pode desaparafusar a parte de cima da ficha do isqueiro para substituir o fusível.

Aproveite bem o seu carregador Conceptronic universal notebook adapter!

1. Использование продукта

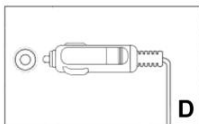
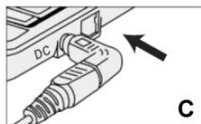
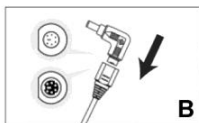


№	Описание	
A.	<u>Автомобильный прикуриватель 12 В постоянного тока:</u>	Для зарядки подключите ноутбук к автомобильному прикуривателю напряжением 12 В постоянного тока.
B.	<u>Индикатор питания:</u>	Статус питания на адаптере питания ноутбука.
C.	<u>Разъем USB:</u>	Зарядка устройств USB (5V 2.1A).
D.	<u>Штекерный разъем:</u>	Разъем для одного из штекеров ноутбука в комплекте адаптера питания ноутбука (19V 4.74A).

ВНИМАНИЕ:

Данный адаптер питания предназначен только для ноутбуков с напряжением питания 15-20 В. Если в ноутбуке используется другое напряжение питания, использование данного адаптера питания может привести к повреждению ноутбука!

2. Установка & использование



- Выберите один из 10 штекеров из комплекта адаптера питания для ноутбука.
- Подключите штекер к штекерному разъему адаптера питания ноутбука.
- Подключите кабель адаптера питания с подключенным штекером ко входу DC (постоянный ток) ноутбука.
- Подключите адаптер питания к разъему прикуривателя автомобиля, катера или грузовика.

Индикатор адаптера питания загорается. Теперь ноутбук питается через адаптер питания, а батарея ноутбука заряжается.

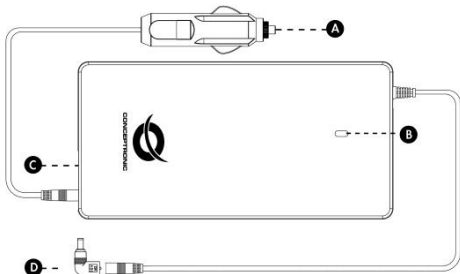
Можно также заряжать через данный адаптер питания мобильные устройства USB (смартфоны, MP3-плееры, навигаторы и т.п.). Подключите кабель зарядки USB мобильного устройства к USB-разъему адаптера питания и к мобильному устройству. Мобильное устройство начинает заряжаться.

Примечание: При перегрузке адаптера питания может перегореть плавкий предохранитель. При перегорании предохранителя отверните верхнюю крышку прикуривателя для замены предохранителя.

Получайте удовольствие от использования Conceptronic universal notebook adapter!

Conceptronic CNBS90CAR

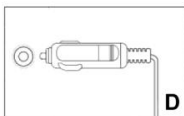
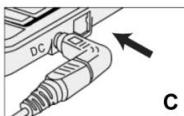
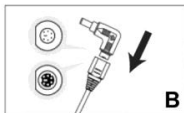
1. Przegląd produktu



Nr	Opis	
A.	<u>12V gniazdo prądu stałego zapalniczki samochodowej:</u>	Ładowanie komputera notebook prądem stałym 12V z gniazda zapalniczki samochodowej.
B.	<u>Dioda LED zasilania:</u>	Wskazuje stan zasilania adaptera komputera notebook.
C.	<u>Port USB:</u>	Ładowanie urządzeń USB (5V 2.1A).
D.	<u>Złącze bolcowe:</u>	Złącze jednej z końcówek komputera notebook, dostarczonych z adapterem komputera notebook. (19V 4.74A).

OSTRZEŻENIE: Ten adapter komputera notebook może być używany wyłącznie do komputerów notebook 15V-20V! Jeśli komputer notebook wykorzystuje inne napięcie, użycie adaptera może spowodować uszkodzenie komputera notebook!

2. Instalacji & stosowanie



- Wybierz jedną z 10 końcówek dostarczonych z adapterem komputera notebook.
- Podłącz końcówkę do złącza bolcowego adaptera komputera notebook.
- Podłącz kabel adaptera komputera notebook z założoną końcówką, do gniazda wejścia prądu stałego komputera notebook.
- Podłącz adapter komputera notebook do gniazda zapalniczki samochodu, łodzi lub ciężarówki.

Zaświeci się dioda LED na adapterze komputera notebook. Komputer notebook jest teraz zasilany przez adapter komputera notebook, a bateria komputera notebook jest ładowana.

Przez adapter zasilania można także ładować mobilne urządzenie USB (takie jak smartfony, odtwarzacze MP3, systemy nawigacji, itd.). Podłącz kabel ładowania USB mobilnego urządzenia USB do portu USB adaptera komputera notebook i do urządzenia mobilnego. Rozpocznie się ładowanie urządzenia mobilnego.

Uwaga: Po przeladowaniu adaptera komputera notebook, może nastąpić rozłączenie obwodu przez bezpiecznik. Jeśli bezpiecznik jest przepalony należy odkręcić górną część wtyczki zapalniczki samochodowej w celu wymiany bezpiecznika.

Rozpocznij używanie z kamery Conceptronic universal notebook adapter!